

le 1^{er} juillet 1967, en vertu des dispositions de l'article 15.01, 3(a) des ORFC, «Pour raisons de santé».

2. (a) Oui. (b) Oui.

***A PROPOS DE RECHERCHES SUR LE
BLÉ VIVACE**

Question n° 856—**M. Mazankowski:**

1. Poursuit-on des recherches au Canada, dans la ligne des récentes découvertes faites en Russie, pour obtenir un blé vivace à rendement élevé et conforme aux exigences de la mouture de notre pays?

2. Le ministère de l'Agriculture a-t-il cherché à se renseigner sur la mise au point d'un blé vivace à rendement élevé en Russie et, dans l'affirmative, quelle opinion se fait-il de ces renseignements?

[Français]

M. Florian Côté (secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture): 1. A l'heure actuelle, le ministère de l'Agriculture n'effectue pas de recherches sur le blé vivace. Cependant, on en a fait il y a quelques années et l'on a conclu que ces blés ne se comparaient pas avantageusement avec les blés annuels, pour ce qui est du rendement et de la qualité meunière, de sorte qu'il n'y aurait aucun avantage pour les producteurs canadiens à les cultiver.

2. Les chercheurs du ministère se sont tenus au courant de la recherche qui s'effectue sur les blés vivaces en Russie. Or, ils estiment que ces blés n'ont pas de valeur comparable aux blés annuels qui sont disponibles actuellement.

[Traduction]

**LES CONSULTATIONS À L'HÔPITAL
CAMP HILL**

Question n° 858—**M. Coates:**

1. La consultation externe de l'hôpital Camp Hill va-t-elle être fermée en fin de semaine et les jours

de congé civil après le 30 novembre et, dans l'affirmative, pour quels motifs?

2. La fermeture de cette consultation externe va-t-elle nuire à l'admission des anciens combattants gravement malades qui sont dirigés vers cette consultation par leur médecin?

3. Combien d'anciens combattants se sont prévalus des services de consultation en fin de semaine et les jours de congé civil depuis le début de 1968 et, de ce nombre, combien ont dû être hospitalisés à Camp Hill après avoir été examinés à la consultation externe?

L'hon. Jean-Eudes Dubé (ministre des Affaires des anciens combattants): 1. Oui. L'expérience a démontré que, étant donné le petit nombre d'anciens combattants qui se présentent à cette consultation externe en fin de semaine et les jours de congé civil, ce serait du gaspillage que d'y maintenir le personnel au complet ces jours-là.

2. Non. Les médecins de service à l'hôpital se chargeront de ces malades.

3. Un total de 132 anciens combattants s'en sont prévalus ces jours-là. De ce nombre, 52 ont, par la suite, été hospitalisés, soit une moyenne de 1 par semaine.

**LES PRÊTS AGRICOLES DANS LA PROVINCE
DE QUÉBEC**

Question n° 862—**M. Caouette:**

1. Quel est le montant total des prêts agricoles consentis par le gouvernement pour chaque année depuis 1963 a) dans la province de Québec, b) dans la circonscription de Témiscamingue?

2. Quel est le montant moyen de ces prêts?

3. Combien ont été refusés pour chacune de ces années?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): La Société du crédit agricole fait savoir qu'elle ne tient pas de statistiques sur une base de circonscription électorale. Cependant pour la province de Québec et le comté municipal du Témiscamingue, la réponse est:

Année financière	1.—Montant total		2.—Montant moyen		3.—Prêts refusés	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
	Québec	Témiscamingue	Québec	Témiscamingue	Québec	Témiscamingue
	\$	\$	\$	\$		
1963-1964.....	14,710,400	225,900	12,000	11,300	305	4
1964-1965.....	20,326,500	167,700	15,000	10,500	320	2
1965-1966.....	18,987,200	113,100	16,600	14,200	276	4
1966-1967.....	25,941,200	117,200	17,000	16,800	278	1
1967-1968.....	25,668,800	92,200	18,300	15,300	331	2
1968-1969 au 30 novembre 1968.....	22,333,300	72,000	19,300	14,400	295	2

[M. Groos.]